

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

## XXII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

31 DE AGOSTO DEL 2025

**Oficina Parroquial**      **Tel. (509) 586-3820**  
Fax      (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela      (509) 586-0481  
Centro de Niños      (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

### Misas de fin de semana

sábado: vigilia      5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo:      9:00 a.m. (inglés)  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

### Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves:      7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes      7:00 p.m. Misa en inglés

### BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

#### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

#### Personal Parroquial

Párroco

Vicario

Vicario

En Residencia

Diacono

Director de la escuela

Administrador Pastoral

Recepcionistas

Asistente de oficina

Coordinadora Ed. Religiosa      María R. (509) 267-0078

Coordinadores Ed. Religiosa      Nancy M. [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Contadora

Directores de Muisca

Padre José Herrera

Padre Ricardo A. Villarreal

Padre Christian Melendez

Padre Riccardo Keolker

William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia,

German Farias, Mike Palmieri

Catherine Valiant [principal@sjske.org](mailto:principal@sjske.org)

Diacono William Mich

Nancy T. [reception1@stjoseph-kennewick.org](mailto:reception1@stjoseph-kennewick.org)

Tina D.

Rosy M.

María R. (509) 267-0078

Nancy M. [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Jessie T.

Vacante

Bonnie L. y Luis S.

### Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados  
ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

#### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar  
con Jesús?

**Oportunidad:**

Lunes 6pm, Martes 1am, 5am

Jueves 8am, 1pm

Revise de nuevo la próxima semana.

Para obtener una hora, llame a  
Carol LeCompte 509-582-5011  
*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

"Durante nuestra hora santa de oración siempre está la belleza de Guadalupe. No importa cuán frío sea nuestro corazón, las rosas de la santidad florecen. La fragancia de la santidad durará por toda la eternidad. Cada momento que pasamos en Su presencia crecemos, florecemos, florecemos como rosas en la nieve".  
(de-Cartas a un Hermano Sacerdote)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

#### Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

#### OICA

Orden de Iniciación Cristiana

OICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de OICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

#### Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

Intenciones de Misa Ahora se puede realizar en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



#### Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: [parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org) O llame a la oficina.

## Mensaje De Corresponsabilidad

"Antes bien, cuando ofrezcas un banquete, llama a pobres, mancos, cojos, ciegos, y serás bienaventurado, ya que ellos no tienen como recompensarte." Lucas 14:13-14

Uno de los principios más importantes para vivir una vida de corresponsabilidad es dar sin recibir nada a cambio. Esto es difícil de comprender para algunos por la cultura "consumista" en la que vivimos. Incluso para muchas comunidades parroquiales, esto puede ser un desafío, ya que han llegado a depender en gran medida de eventos de recaudación de fondos para sostener la misión y el ministerio de su parroquia local. Generalmente hablando, en una campaña de recolección de fondos parroquiales, usted da dinero y recibe algo a cambio, es simplemente una transacción financiera. Esto es diferente a nuestra ofrenda parroquial durante la Santa Misa, donde unimos nuestro sacrificio al de Jesús, renovando nuestra relación de alianza con El.

### CONTRIBUCIONES DEL 24 DE AGOSTO

Ofrenda de Domingo	\$13,488.39
Fondo de Construcción	\$334.50
Escuela	\$1,213.50
Día Santo	\$483.00
MTMM	\$25.00
Prepares	\$25.00
Diócesis	\$330.00
Educación Rel.	\$10.00
Colección diocesana	\$1,200.00
En línea	\$1,682.74

Para donaciones en línea escanea el código

QR o visite:



<https://pushpay.com/g/stjosephkennewick>

Agradecemos sinceramente su continuo apoyo financiero a nuestra parroquia en la medida de sus posibilidades. Si prefiere enviar su ofrenda por correo, diríjala a St. Joseph Parish, 520 S Garfield St., Kennewick, WA 99336. Si actualmente utiliza sobres de ofrenda y desea hacer la transición a donaciones en línea o pago de facturas bancarias, comuníquese con nosotros en la oficina parroquial para que podamos detener el envío de sobres con nuestro servicio de impresión. Gracias por tu generosidad.

### ¿ES USTED UN FELIGRÉS REGISTRADO EN NUESTRA PARROQUIA?

Una multitud de personas y familias no han recibido oficialmente registro. Le animamos a dar este paso. El registro le permite a nuestro personal parroquial conocerlo más íntimamente, y atender sus necesidades. Fomenta una conexión que te mantiene entrelazado con la parroquia y viceversa. Compartir sus datos de contacto es esencial para garantizar que reciba actualizaciones oportunas a través de Flocknotes, llamadas telefónicas y más. Una vez registrado, por favor informe al personal de la Oficina Parroquial de cualquier cambio en su dirección o información de contacto. Puede registrarse en línea [stjoseph-kennewick.org/donate/](http://stjoseph-kennewick.org/donate/) o simplemente escanee el código QR. Gracias por ser parte de nuestra familia.



### SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio.

Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Las reuniones (Noche de Comunidad) tienen lugar cada otro viernes a las 7:30 pm en el sótano de la Iglesia Chica.

Para mayor información contactar a Luis y Hilda Gileta  
509-792-5270



Peregrinación a Francia e Italia con el Padre Tian

Cuándo: del 21 de octubre al 3 de noviembre de 2025  
Costo: 5,583



Para más información favor de comunicarse con: Juan Ignacio Zurita 786-656-0594 escanee el código QR para registrarse

## Bienvenido a Nuestra Comunidad Parroquial

Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido aquí desde otra parte del país, desde todo el mundo o simplemente desde otra parroquia. Nos has ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si deseas formar parte de nuestra comunidad católica, Por favor complete un formulario de registro

## INTENCIONES DE MISA

### Lunes 1 de septiembre

6:30 am  
† Elaine Loftus

8:30 am  
† Carl LeCompte

### Martes 2 de septiembre

6:30 am  
Maria Enmore (Birthday)

8:30 am  
Gustavo Uriel Aguilar (Birthday)

### Miércoles 3 de septiembre

6:30 am  
No Intentions for this Mass

8:30 am  
Helen Tatumay (Healing)

### Jueves 4 de septiembre

6:30 am  
No Intentions for this Mass

8:30 am  
† Pedro Nicacio

7:00 pm  
† Eduardo Servin

### Viernes 5 de septiembre

6:30 am  
† Lizanne Hammond

8:30 am  
† John Monico Gamino

7:00 pm  
Helen Tatumay (Healing)

### Sábado 6 de septiembre

8:30 am  
† Sal and Laurie Pennella  
David O. Williams (Healing)

5:30 pm  
St. Joseph Youth Group (Intention)

Ted and Pat Leskovar (Anniversary)

7:00 pm  
† Agustín Mojica

† Oliverio Maravillo

† Familia Pineda Arias

† Maria Isabel Mendoza Tapia

### Domingo 7 de septiembre

9:00 am  
† Casimir and Jadwiga Mosio

† Richard Jones

Theodore and James Barr

11:00 am  
St. Joseph Youth Group

† Joseph Ginter

† Raymundo Ablaza

1:00 pm  
† Thoser Vega Sanchez

† Jose Farias Hernandez

† Saul Torres Vargas

† Teodoro Olivera

5:30 pm  
Pat Leskovar (Healing)

7:00 pm  
† Luis Jaime Tijerina

† Amalia Larios Bautista



¡Escanee el código QR para Splicitar en línea!

### Preparación Matrimonial

¿Piensas casarte en 2026? Favor de venir a la próxima reunión introductoria, que se llevará a cabo el miércoles 3 de septiembre a las 6:00 P.M. en el segundo piso de la oficina parroquial.

### Se necesitan sustitutos en la escuela católica San José.

La Escuela Católica San José busca ampliar su plantilla de maestros sustitutos y auxiliares docentes. Si le interesa, comuníquese con la secretaría para obtener más información. ¡Gracias!

**Ubicación:** 901 W 4th Ave., Kennewick, WA 99336

**Teléfono:** (509) 586-0481

### Horario de oficina

**De lunes a jueves:**  
8:00 am. - 12:30 pm.

1:30 pm - 3:30

(Cerrado para el almuerzo: 12:30 pm a 1:30 pm)

### Viernes:

8:00 am - 1:00 pm



### HORARIO DE RECONCILIACIÓN

Jueves: 6:00 p. m. Iglesia Chica

Sábado: 3:30 p. m. Iglesia Grande



THE DIOCESE OF YAKIMA  
LA DIÓCESIS DE YAKIMA

● PASTORAL CENTER  
● CENTRO PASTORAL

29 de julio de 2025

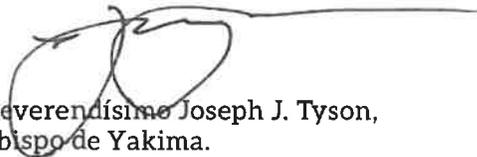
Reverendo José Herrera  
Parroquia de San José  
520 S Garfield St  
Kennewick, WA 99336

Estimado Reverendo José Herrera,

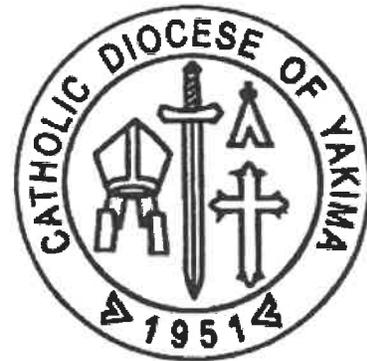
Me complace informarle que **Mark Plummer**, de su parroquia, ha sido aceptado como candidato para el Programa de Formación Diaconal de la Diócesis de Yakima.

Agradecemos el estímulo y el apoyo que brindan a nuestro candidato que aspira a ser diácono ordenado.

Sinceramente suyo en Cristo,



Reverendísimo Joseph J. Tyson,  
obispo de Yakima.



Mark Plummer



THE DIOCESE OF YAKIMA  
LA DIÓCESIS DE YAKIMA

● PASTORAL CENTER  
● CENTRO PASTORAL

July 29, 2025

Rev. Jose Herrera  
St. Joseph Parish  
520 S Garfield St  
Kennewick, WA 99336

Dear Rev. Jose Herrera,

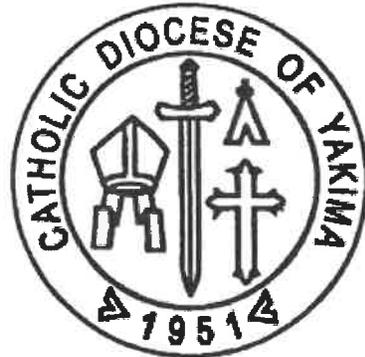
I would like to inform you that **Mark Plummer** from your parish has been accepted to be candidate for the Program of Diaconal Formation of the Diocese of Yakima.

Thank you for the encouragement and support you offer to our aspirant who wishes to be an Ordained Deacon.

Sincerely yours in Christ,



Most Rev. Joseph J. Tyson  
Bishop of Yakima



Mark Plummer

¡NO TE PIERDAS LAS ACTUALIZACIONES IMPORTANTES!

# ¡ACTUALICE SUS REGISTROS HOY!



ASEGÚRESE DE QUE SU INFORMACIÓN ESTÉ  
ACTUALIZADA

**PROCESO FÁCIL**

**RECORDATORIOS  
RÁPIDOS**

**MANTENTE  
INFORMADO**

520 S Garfield St. Kennewick, WA 99336



## ACTUALICE SUS REGISTROS

Mantener sus registros actualizados es esencial. Siga estos simples pasos para asegurar que su información sea precisa y esté al día. Completar esta tarea importante solo le tomará unos minutos y le ayudará a evitar posibles inconvenientes.



## PASO UNO: ACCEDER AL PORTAL

Visite nuestro sitio web oficial en [stjoseph-kennewick.org/register/](http://stjoseph-kennewick.org/register/) Para acceder al portal de registro, o simplemente escanee el código QR. Asegúrese de tener listo su certificado sacramental (como el de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación) para subirlo. Simplemente siga las instrucciones.



## PASO DOS: ESCANEA EL CÓDIGO QR

Por favor, indique a cada uno de los miembros que viven en su hogar. Esto incluye a su cónyuge e hijos menores de 18 años. Asegúrese de proporcionar sus nombres completos y datos relevantes como fecha de nacimiento. Este paso ayuda a mantener registros actualizados y facilita una comunicación fluida en caso de que se necesiten actualizaciones o notificaciones.

¡ACTÚA AHORA!



# Creciendo en la Fe

Descubriendo **esperanza** y **gozo** en la fe católica.

Septiembre de 2025

**St. Joseph Parish**  
Fr. Jose Herrera, Pastor

## Meditaciones breves

### San Lorenzo Justiniani

Nacido en una familia noble veneciana, san Lorenzo Justiniani aspiró a la santidad desde la niñez. Ingresó a la Orden de los Canónigos Regulares Agustinos de San Jorge, donde se distinguió por su celo, vida penitencial y profunda caridad—especialmente hacia los pobres. Llegó a ser general de su orden. Reconocido por su santidad, el Papa lo nombró obispo, y luego patriarca, de Venecia. Sirvió con fidelidad hasta su muerte a los setenta y cinco años.

### Jesús convierte el dolor en alegría

Cada septiembre, la Iglesia celebra la Exaltación de la Santa Cruz —no porque glorifiquemos el sufrimiento, sino porque la Cruz revela un Amor total, fiel y sin miedo. Cristo abrazó el dolor, el rechazo y la muerte—y los venció. Su Cruz es el signo supremo de que el amor supera al dolor. Cuando llevamos a Jesús nuestras pruebas y penas, Él las transforma—como por obra de una alquimia divina—en fuerza, sanación, gozo e incluso gloria. En Él, el sufrimiento nunca es el final de la historia.

*"Vengan a mí todos los que están fatigados y cargados, y yo les daré descanso. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, porque soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso para sus almas. Porque mi yugo es suave y mi carga ligera"*  
(Mateo 11,28 30).

## La santidad en la vida cotidiana

La santidad en la vida cotidiana Pier Giorgio Frassati —a canonizar el 7 de septiembre— era conocido por combinar una espiritualidad intensa con diversión: amaba escalar montañas, las bromas prácticas y la amistad. Enseñó que la santidad puede ser sencilla, gozosa y práctica, e integrada en la vida diaria. En un discurso de 1923 dirigido a los jóvenes, resumió la vida cristiana con estas palabras: "Nuestra religión se basa en la caridad, que no es otra cosa que el Amor más perfecto". Propuso tres formas de vivir ese amor: con el ejemplo, vía compasión y por medio de una invitación alegre.

Con el ejemplo: El beato Pier creía que nuestras vidas deben reflejar la fe sin necesidad de palabras. "Los católicos debemos esforzarnos por que toda nuestra vida esté guiada por la ley moral cristiana", decía. Esto incluye estructurar nuestra semana en torno a la Eucaristía, vivir con reverencia, tratar a los demás con dignidad y actuar con generosidad. Estas decisiones cotidianas proclaman en silencio quiénes somos y de quiénes somos.

Con compasión: El beato Pier alentaba

actos personales y reflexivos de amor: visitar a los que están solos, ofrecer una palabra amable o anteponer a otros. Nos recordaba que la santidad comienza con pequeños actos intencionados de

"Jesús está conmigo. No tengo nada que temer."  
Beato Pier Giorgio Frassati

compasión.

Con invitación alegre: La fe del beato Pier era magnética, marcada por la risa, la aventura y la oración. Animaba a atraer a otros hacia Cristo con calidez y sinceridad: "Persuade [a quienes están lejos de la Iglesia] para que sigan los caminos de Dios". Una visita tranquila a la capilla o una sencilla oración puede ser una invitación poderosa a la gracia.

Instaba a los católicos a mantenerse arraigados en la Eucaristía: "Acérquense a la Mesa Eucarística tantas veces como sea posible... de la que recibirán fuerza". Su vida nos recuerda que la santidad no se trata de perfección, sino de elegir el amor: cada día, con fidelidad y alegría.

¿Por qué hacen eso los católicos?

¿Por qué los católicos creen en los ángeles?

En el Credo Niceno, profesado en toda Misa dominical y solemnidad, afirmamos la fe en «todas las cosas, visibles e invisibles» —una referencia directa a seres espirituales, incluidos los ángeles. A lo largo de la Sagrada Escritura, los ángeles aparecen como mensajeros, protectores y servidores de la voluntad divina. Las palabras de Jesús

en Mateo 18,10 —en referencia a los ángeles que "ven la faz de [su] Padre"— fundamentan la creencia de la Iglesia en los ángeles guardianes. Estos espíritus fieles, que permanecieron leales a Dios, continúan cuidándonos y guiándonos. Creer en los ángeles no es opcional, sino una parte esencial de la enseñanza y tradición católica.

## Escuchar la voz de Dios en lo cotidiano

El discernimiento no es solo para vocaciones religiosas; es la manera de buscar la voluntad de Dios en todas las áreas de la vida. Ya sea que consideres el matrimonio, un cambio laboral o mudarte de ciudad, discernir te ayuda a responder al plan amoroso de Dios con claridad y paz. Aquí tres pistas para sortear errores comunes:

**Aprende a reconocer su voz:** Es difícil discernir la voluntad de Dios si desconoces su modo de actuar. Una relación vivida con Dios—nutrida por la oración y la Escritura, especialmente los Evangelios—nos hace sensibles a su voz. Con más tiempo con Él, cada llamada divina resalta del

ruido interior.

**Da un paso práctico:** El discernimiento requiere acción, no solo reflexión. Haz la entrevista, visita ese lugar, presenta tu intención. No son decisiones definitivas, sino experiencias reales que afinan tu perspectiva y aportan paz.

**Reduce tus opciones:** Tener demasiadas alternativas puede paralizar. En algún punto, discernir exige compromiso y confianza. Descarta lo que claramente no encaja. Aunque el camino cambie, cada paso dado en oración te conduce más cerca del destino correcto. La guía de Dios suele ser gradual, pero clara.

### de las **E**scrituras

#### Lucas 16,19 31 – Hacer el bien que debemos hacer

En este pasaje del Evangelio, Jesús cuenta una parábola dirigida a quienes son indiferentes al sufrimiento que los rodea. Un hombre rico disfruta de lujos cada día, mientras que Lázaro, un hombre pobre y enfermo, yace justo fuera de su puerta, hambriento e ignorado. Aunque es probable que el hombre rico pasara junto a Lázaro con frecuencia —e incluso conocía su nombre—, no le ofreció ayuda.

Después de la muerte, sus papeles se invierten. Lázaro es llevado al lado de Abraham, un lugar de consuelo y honor. El hombre rico se encuentra en medio del tormento y suplica alivio. Pide a Abraham que envíe a Lázaro

con agua, y luego que advierta a sus hermanos. Ambas peticiones son rechazadas.

La parábola de Jesús no condena la riqueza, sino la falta de amor. El pecado del hombre rico no fue lo que hizo, sino lo que se negó a hacer. Vio el sufrimiento y no reaccionó.

Este pasaje nos invita a examinar el corazón. ¿Vemos a los necesitados y miramos hacia otro lado? Vivir auténticamente la fe cristiana significa convertir la oración en misericordia y la fe en acción. Cuando amamos como Cristo nos lo pide, la recompensa es la alegría eterna.

### **P** **&** **R**

#### ¿Por qué los católicos muestran crucifijos en lugar de cruces?

Jesús resucitó glorioso tras vencer el pecado y la muerte. Sin embargo, unidos a Él por el Bautismo, seguimos en peregrinación, expuestos a las tentaciones. El Crucifijo nos recuerda el costo del pecado y el precio de nuestra redención.

Más que un símbolo del dolor, el Crucifijo revela la misericordia y amor de Dios: "Dios tanto amó al mundo que entregó a su Unigénito" (Juan 3,16). También nos muestra que Jesús es "sumo sacerdote compasivo" (Hebreos 4,15) que compartió plenamente nuestra humanidad—el rechazo, la aflicción y la muerte (cf. Salmo 22,14; 69,20).

En cada iglesia católica, el Crucifijo también señala la realidad de la Eucaristía. El sacrificio de la Misa no está separado del Calvario: es el mismo sacrificio hecho presente (Catecismo, 1545). Cristo se ofrece al Padre, y nosotros recibimos gracia, sanación y fortaleza.

El Crucifijo no es solo un símbolo: es la proclamación visual del amor que salva, sana e invita a una relación más profunda con Cristo.

### Fiestas y celebraciones

**12 de septiembre – Santo Nombre de María:** Esta fiesta, iniciada en España en 1513, celebra a María como la Virgen y contrapartida del Santísimo Nombre de Jesús. El papa Inocencio XI la extendió a la Iglesia universal tras la victoria del rey de Polonia sobre el ejército turco en Viena en 1683, defendida con la invocación de los nombres de Jesús y María.

**14 de septiembre – Exaltación de la Santa Cruz (c. 326):** Santa Elena, madre de Constantino, descubrió lo que se cree es la Cruz verdadera

durante una peregrinación a Jerusalén. En ese lugar, Constantino construyó la Basílica del Santo Sepulcro.

**16 de septiembre – Santos Cornelio y Cipriano (c. 253):** Cipriano, renombrado orador y obispo de Cartago, defendió a san Cornelio contra los herejes novacianos. Cornelio fue exiliado y murió en 253; Cipriano fue arrestado por negarse a adorar ídolos, exiliado y posteriormente martirizado.

**19 de septiembre – San Jenaro (c. 305):** Obispo de Benevento, Italia, fue martirizado junto a seis compañeros durante las persecuciones de Diocleciano. Su sangre se licúa milagrosamente varias veces al año desde al menos 1389.

#### Nuestra Misión

Proporcionar ideas prácticas que fomenten la vida en la fe católica  
 Success Publishing & Media, LLC  
 Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™  
 (540)662-7844 (540)662-7847 fax  
<http://www.infaithpublishing.com>  
 (Salvo advertencia, las citas y referencias bíblicas son de la Biblia de la Biblioteca de Autores Cristianos o de la Nueva Biblia de Jerusalén.)

### UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

«Lleven mi yugo sobre ustedes —dice el Señor— y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón» (Mateo 11:29). Jesús nos dice que su yugo es suave y su carga ligera. ¿Los llevarás tú, por el bien de su Iglesia, como sacerdote, diácono permanente, hermana o hermano?



### La Oficina Parroquial estará cerrada el **DÍA LABORAL**

**El lunes primero de septiembre de 2025. El horario habitual se reanudará el martes 2.**

### Noticias de Tri-Cities Prep



Tri-Cities Prep es la única escuela preparatoria católica en el área metropolitana de Tri-Cities. Para más información sobre nuestra escuela, visite [tcprep.org](http://tcprep.org) y síganos en Facebook e Instagram. Estamos ubicados en 9612 St. Thomas Drive, Pasco. Puede comunicarse con nosotros al 509-546-2465 o al correo electrónico [info@tcprep.org](mailto:info@tcprep.org).

**1 de septiembre:** Acompañenos a la Misa del Espíritu Santo a las 7:00 p. m. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

**29 de septiembre:** Se invita a la comunidad de Tri-Cities a celebrar la dedicación de la Plaza de San Miguel. El obispo Thomas A. Daly bendecirá este hermoso nuevo espacio de meditación y oración a las 8:30 a. m.

### Celebrando el AÑO DE LA ESPERANZA

Martes, 2 de septiembre de 2025

- 5:30 pm (Inglés)
- 7:00 pm (Español)

**Ubicación:** Catedral de San Pablo, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA  
MISA del Jubileo

Honraremos a educadores, líderes cívicos y religiosos, administradores y personal de apoyo.

Habrará servicio de reconciliación 30 minutos antes de cada Misa.



¿Te interesa servir a niños y padres en tu comunidad?



Considera ser voluntario un par de horas al mes con PREPARES a través de actividades grupales semanales.

PREPARES se enfoca en servir a madres, padres, cuidadores y sus hijos hasta los 5 años. A través de una red colaborativa de voluntarios, atendemos necesidades esenciales y desarrollamos relaciones de apoyo y cuidado acompañando a las familias de la comunidad.

¡Buscamos voluntarios bilingües y amables para facilitar los grupos de Juego y Aprendizaje de PREPARES en Pasco! Apoyarás a las familias promoviendo un desarrollo infantil saludable, ofreciendo recursos comunitarios y fomentando relaciones más sólidas entre el cuidador y el niño.

Si te interesa ser voluntario o conocer más sobre PREPARES, comunícate con Syndee Saucedo Cavazos al 509-946-4645 o a [saucedac@catholiccharitiescw.org](mailto:sauceda@catholiccharitiescw.org) y visítanos en [facebook.com/PreparesCW](https://www.facebook.com/PreparesCW).

### Canonización del Beato Carlo Acutis

El Beato Carlo Acutis será canonizado el 7 de septiembre de 2025 en Roma. Bendeciremos su imagen el domingo 31 de agosto, durante la misa de las 9:00 am en la Iglesia Grande. ¡Les invitamos cordialmente a todos a unirse a acompañarnos en esta ocasión especial!



### Reflexión sobre la Liturgia Dominical | Miércoles a las 9:15 am En Facebook Live

Presentado por el Padre Riccardo Keolker

### CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

8/31 Ana y Miguel Mendoza

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

**NOW  
HIRING**  
APPLY TODAY

### Oportunidad de trabajo

La Parroquia de San José busca un Asistente Pastoral Administrativo de tiempo completo. Se dará preferencia a los solicitantes bilingües (español e inglés). Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Padre José o el Diácono Bill al (509)586-3820.

### Invitación OCIA

Estás cordialmente invitado a preguntar sobre:  
**La fe católica**

- **Cuándo:** Martes por la noche a partir del 9 de septiembre
- **Hora:** 6:30 – 8:00 pm
- **Dónde:** Oficina Parroquial - 2do Piso
- 520 South Garfield Street, Kennewick, WA

La indagación es el primer paso para los adultos interesados en aprender más sobre la Iglesia Católica. No hay ninguna obligación más allá de la invitación a «Venid y ved» (Juan 1:39).

Hoy domingo 31 de agosto habrá una coleccion después de la misa para la Sociedad de San Vicente de Paúl. Últimamente hemos ayudado a un número récord de personas, así que les pedimos su generosidad. Hay mucha necesidad. Hemos gastado más este último trimestre que en los últimos seis meses del año pasado. Las mayores necesidades son para gastos de servicios públicos y gasolina. Pueden hacer un cheque a nombre de San Vicente de Paúl en cualquier momento y entregarlo en la Oficina Parroquial. Gracias de antemano.



Sábado, 11 de octubre | Congreso de Misión de la Iglesia  
Construyendo la Iglesia Joven en Cristo:

Ministerio Parroquial para el Crecimiento de la Juventud

**Horario:** 8:00 a. m. a 3:30 p. m.

**Ubicación:** Escuela Secundaria La Salle

Dirección: 3000 Lightning Way, Union Gap, WA 98903

Costo: Adultos \$35 (mayores de 20 años) | Jóvenes \$25 (de 13 a 19 años) | Niños \$15 (menores de 12 años)

(Todas las inscripciones de adultos sin cita previa tienen un costo adicional de \$5 en la puerta).

La fecha límite para todas las preinscripciones es el viernes 26 de septiembre de 2025. La tarifa de inscripción incluye almuerzo, una bolsa de la conferencia con regalos y grupos de trabajo de un día completo. Todos los pagos deben tener matasellos del 26 de septiembre de 2025. Envíenlos por correo a: Diócesis de Yakima, Attn: Darci Heinlein, Apartado Postal 2189, Yakima, WA 98907.

### PARROQUIA SAN JOSÉ MUJERES DE SAN JOSÉ

*Yard/Sale  
de Otoño*

**26 y 27 de septiembre**

• Viernes de 8 a 5pm • Sábado de 8 a 3pm

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
384 E. Columbia Drive, Kennewick  
Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
GREGSCI022LK

Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986



(509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com

**Allstate.**  
You're in good hands.

11933867

© 2020 Allstate Insurance Co

**BETTENDORF'S**  
**B**

Printing & Design LLC  
Support Local Printing/Design!  
509-586-7473

14 S. Benton • Kennewick  
BettendorfsPrinting.com

NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals



Chevrolet  
Honda  
Subaru  
Mazda  
Mercedes-Benz  
Cadillac  
Isuzu Trucks  
Sprinter Vans

MARK OF EXCELLENCE  
AWARD WINNER  
14 Years Running

**McCurley**  
Integrity Auto  
Dealerships

**Joe Klein**  
Personal Business Form  
Sales Professional

CELL  
(509) 366-5159  
509-544-8258

joeklein@mccurley.net  
www.mccurley.net

1325 Autoplex Way  
PO Box 2898  
Pasco, WA 99302



**PASCO LOCATION**  
1620 W Clark St. Pasco, WA.  
(509) 547-4771

**KENNEWICK LOCATION**  
4812 W Clearwater Ave.  
Kennewick, WA. (509) 221-1372  
"GET YOUR GRILL GAME UP!"

**M&Joel's Painting LLC**  
Professional Painting Services  
Interior • Exterior  
Residential • Commercial  
New Construction  
Wood Staining  
Pressure Washing  
Reg. CCMSELP1796LQ  
Free Estimates  
509-212-8647

Certified Tutoring  
**BARTON SPELLING READING & PROGRAM**

(Orca & Ginkgo Hills Branch)  
Grades K — 8  
Margaret Bayuk  
(509) 366-1975  
mbayuk.tutoring@icloud.com

**This Space Available.**

**This Space Available.**



**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**

Residential & Commercial Heating & Cooling  
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**

**3020 W. CLEARWATER AVE., KENNEWICK**  
**PHONE: 735-7575**  
**LESKOVAR.COM**

**This Space Available.**



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**

Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade  
On campus Licensed Children's Center  
509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.  
Registration is now Open

**NATURALSTONE FABRICATION LLC**  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabrication@gmail.com  
509-430-2581  
Gustavo Valdivia

**evergreen HOME LOANS**

**R. Shawn Flinders**  
Branch Manager  
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601  
sflinders@evergreenhomeloans.com  
www.evergreenhomeloans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772  
eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**This Space Available.**

**Bruce Inc. MECHANICAL HEATING & AIR**  
We're in your neighborhood...

**Bruceinc.com**  
734.0669

**JCS Design**  
NR Architect

"Quality designing of building structures"

**Jeffrey C. Swope**  
Principal

Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**Roach & Bishop, LLP**  
Attorneys  
Immigration-Naturalization  
Personal Injury-Estate Planning  
Traffic Offenses-Family Law  
509 547-7587

**Salon ON**  
Cherie Carr-Garrity  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA. 99336

**This Space Available.**

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

**This Space Available.**



**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com

**RE/MAX NORTHWEST** (509) 948-3147  
Parshoner

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587